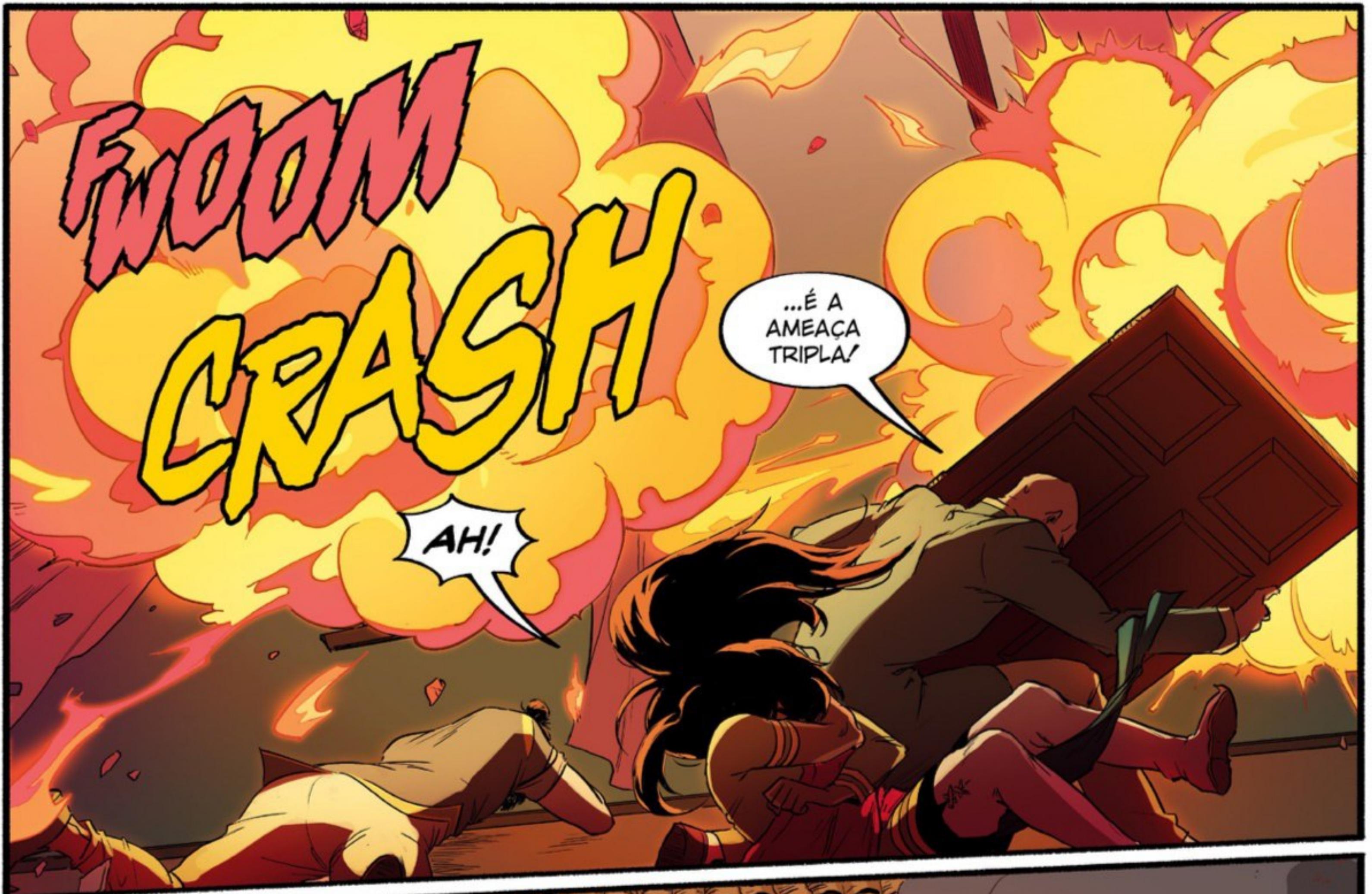


THE LEGEND OF KORRA™

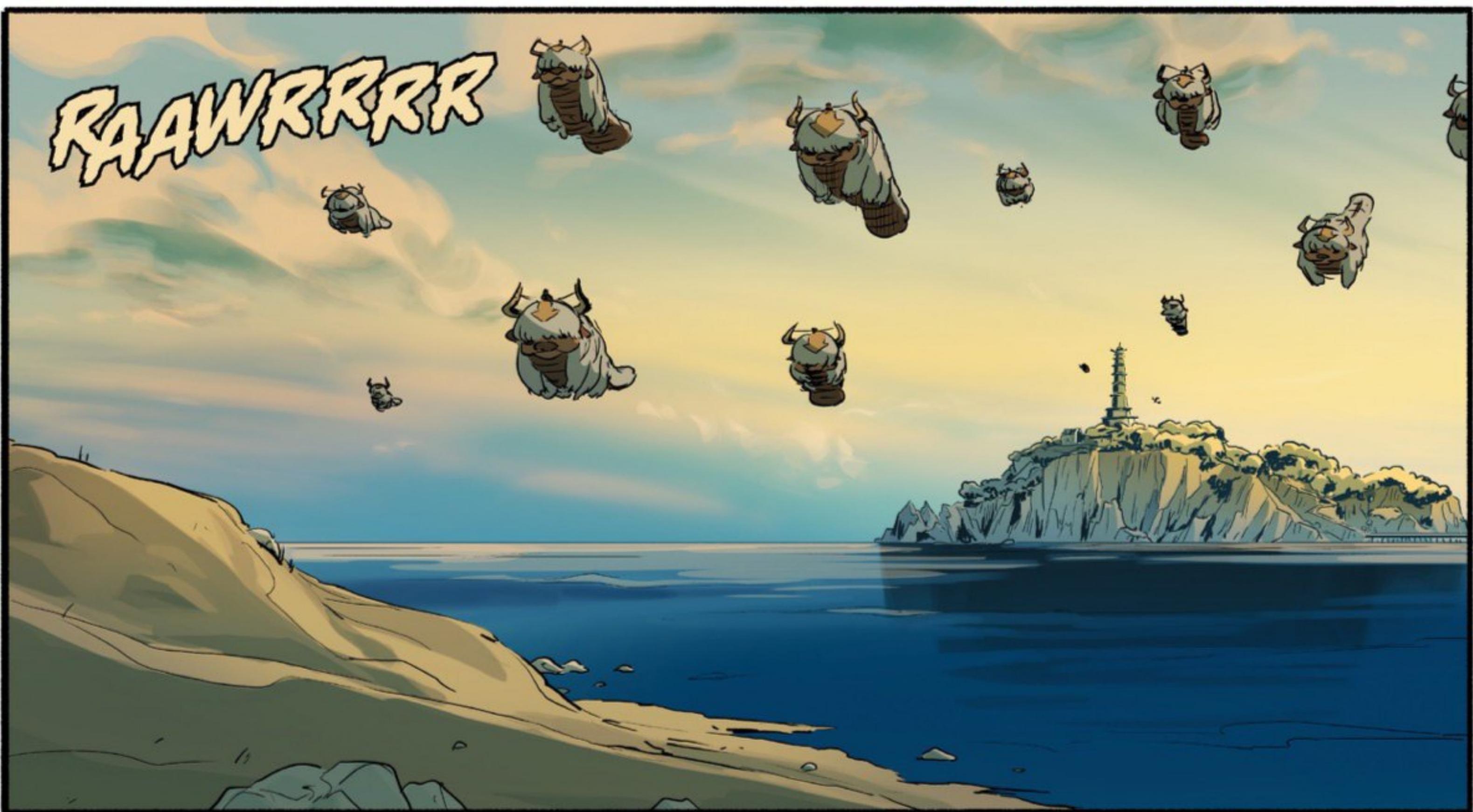
TURF WARS • PART THREE

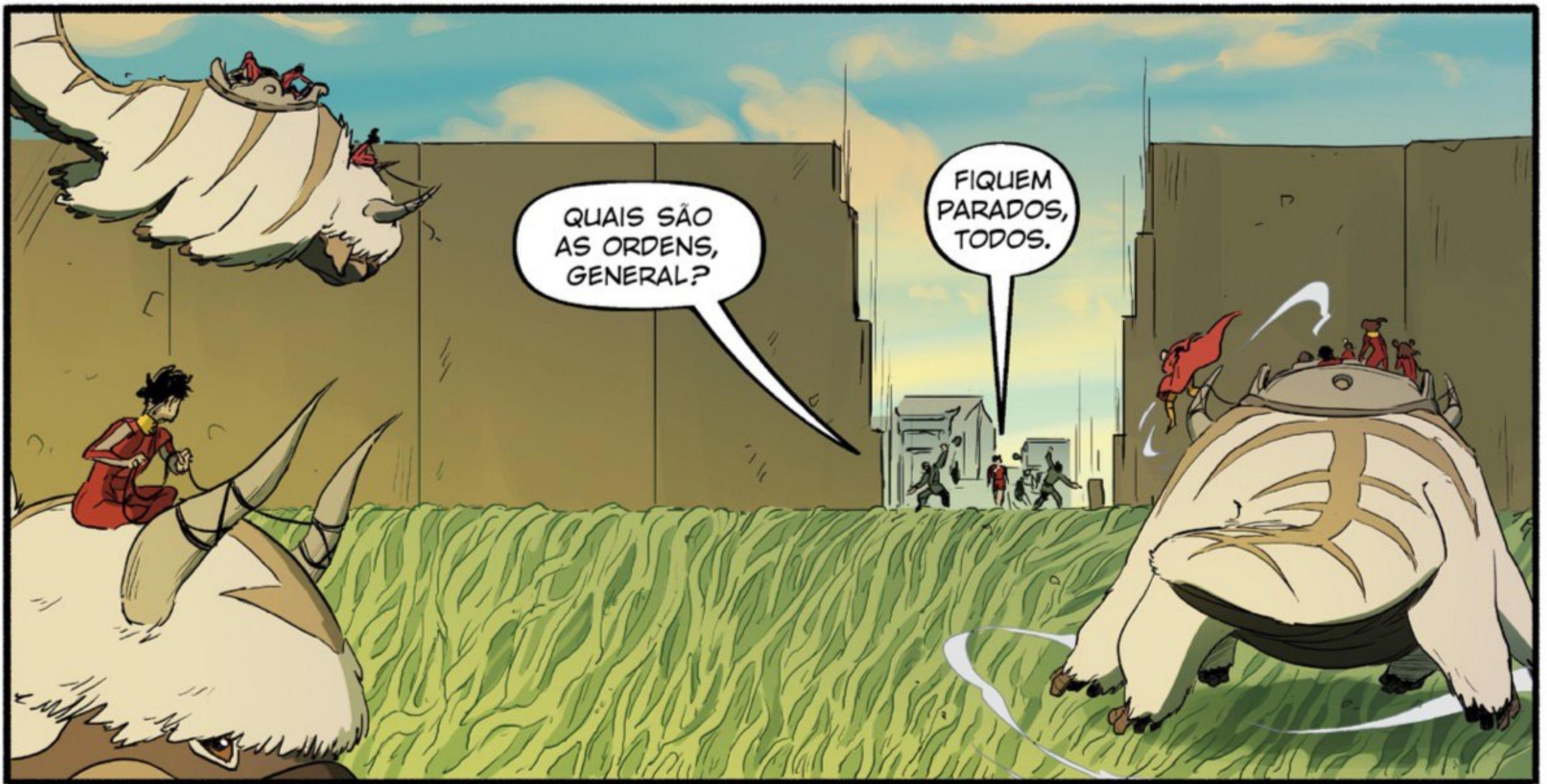


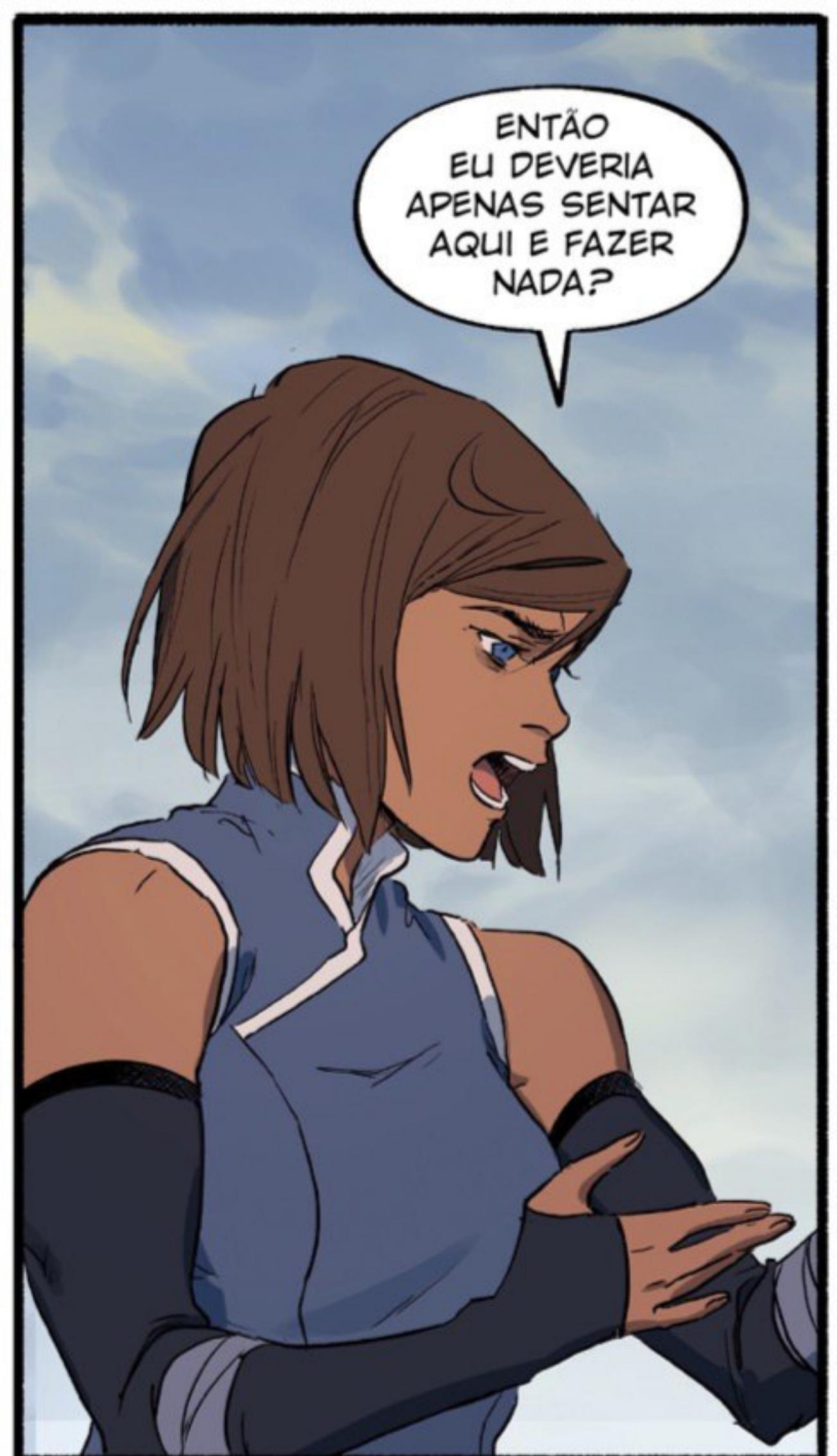


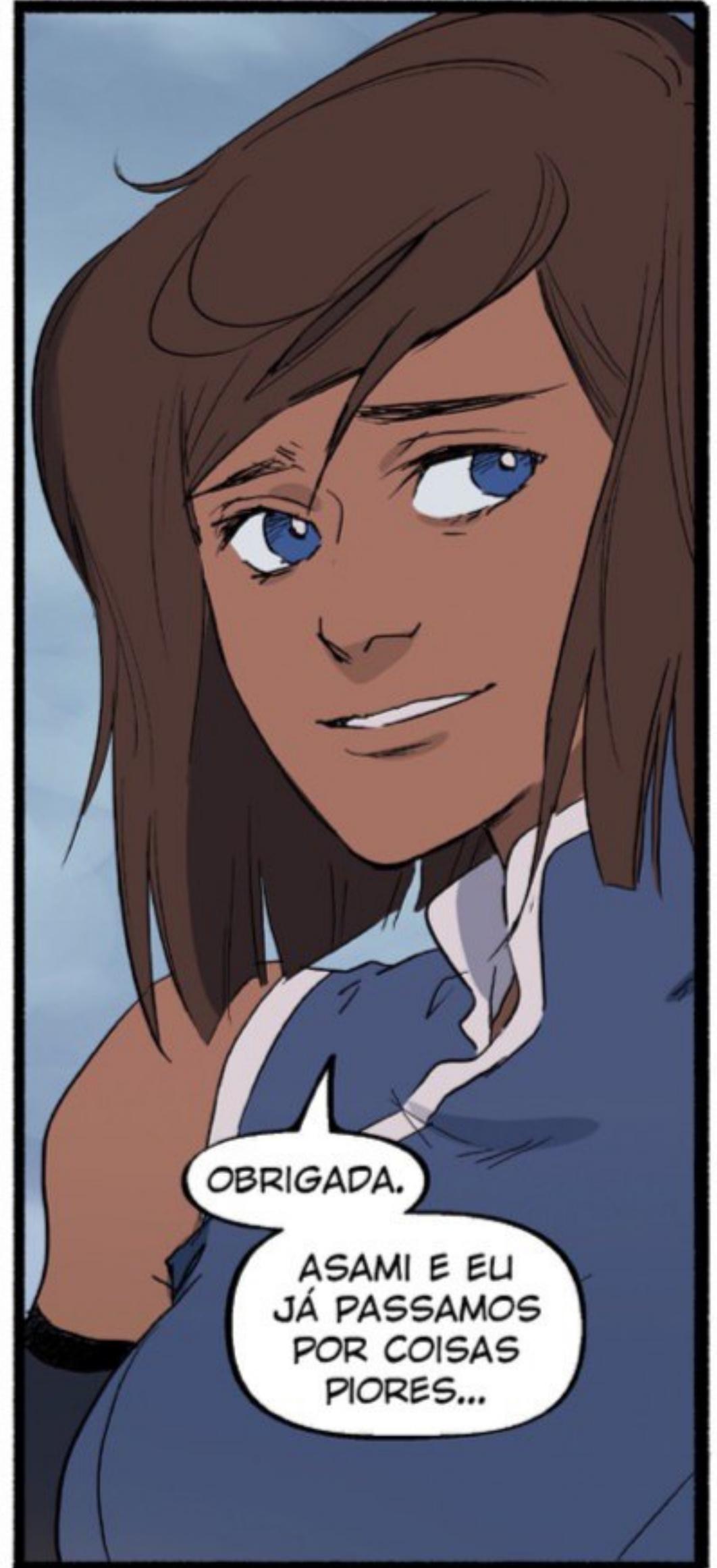
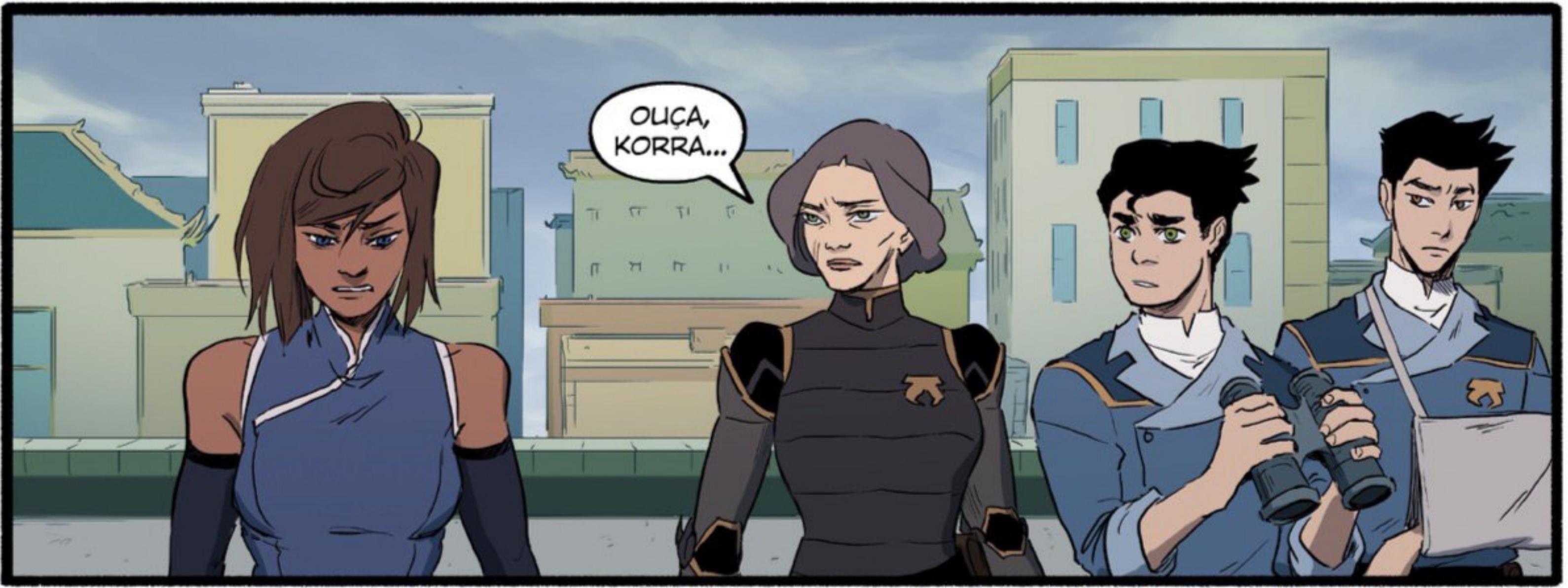


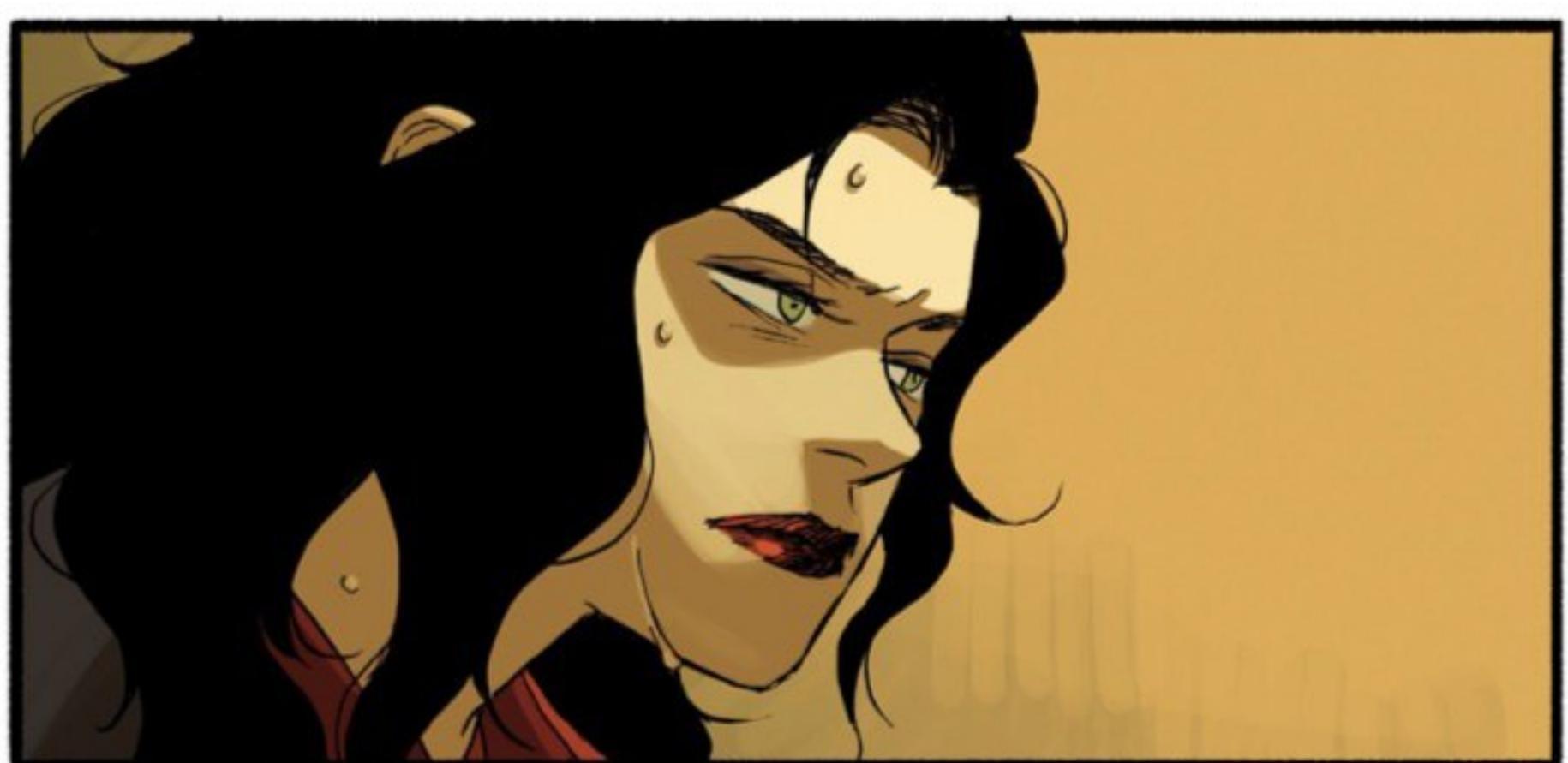














SÓ TAVA TENTANTO TORNAR
UMA CATÁSTROFE EM UMA
OPORTUNIDADE, MAS SEUS
AMIGOS DOBRADORES DE AR
ATRAPALHARAM TUDO.

ELES DEVERIAM
TER SAÍDO DA ÁREA
DO PORTAL COMO EU
PEDI. EU SÓ ESTAVA
DEFENDENDO A MINHA
PROPRIEDADE.

VOCÊ MANDOU
CRIMINOSOS PARA
AMEACAR E
INTIMIDAR AS
PESSOAS.



ADMINISTRAR
UM NEGÓCIO
DE SUCESSO
ÀS VEZES
PRECISA DE...
PARCERIAS
REPULSIVAS,
POR ASSIM
DIZER?

MAS TENHO
CERTEZA QUE
VOCÊ APRENDEU
TUDO ISSO COM
SEU PAI.



VOCÊ NÃO
TEM O DIREITO
DE FALAR SOBRE
O MEU PAI!

NÃO FALEI
COM ELE POR ANOS
POR CAUSA DESSA
PARCERIA COM O AMON.
MAS NO FIM, ELE SE
ARREPENDEU DO QUE
FEZ E SE **SACRIFICOU**
PARA AJUDAR A
SALVAR A CIDADE
REPÚBLICA.

O QUE VOCÊ
ESTÁ DISPOSTO
A SACRIFICAR?



EU
TOMEI QUASE
TUDO DELE. ELE NÃO
TEM NADA MAIS
A OFERECER.







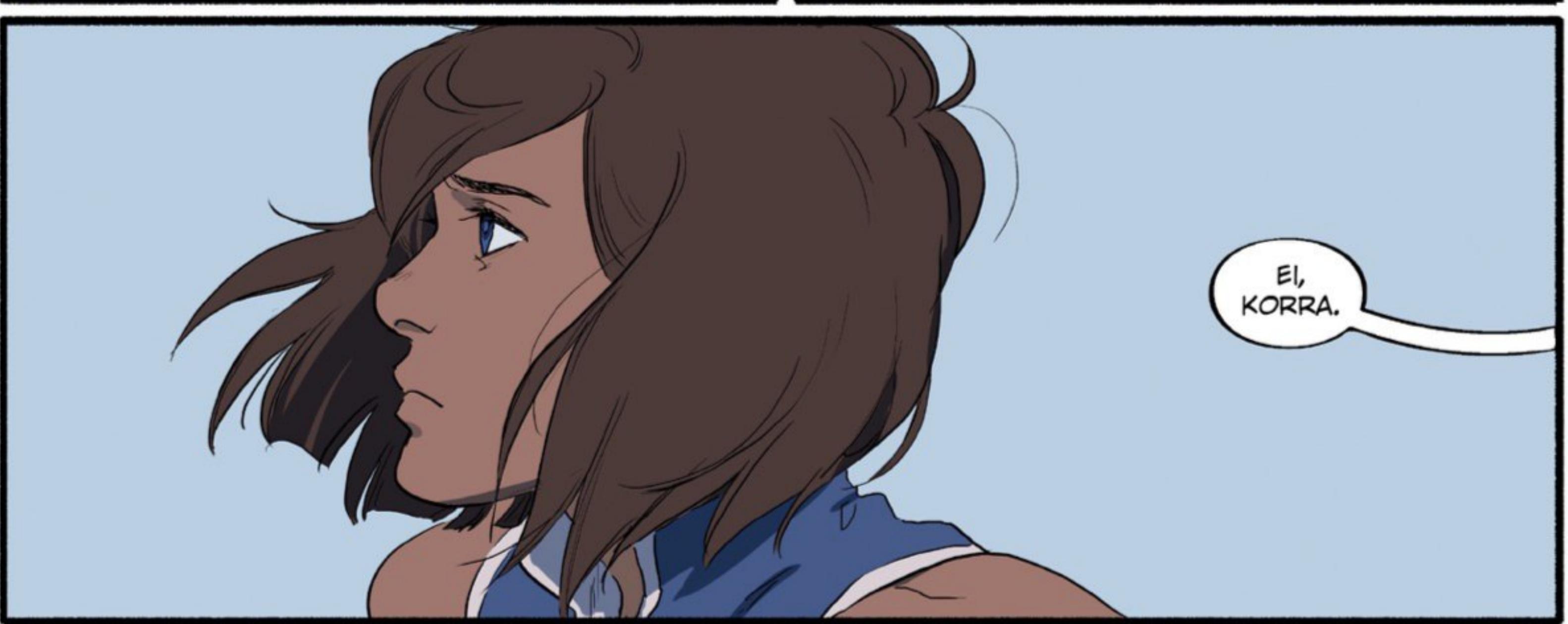
"ZHU LI MOON
ANUNCIA
CANDIDATURA
A PRESIDÊNCIA"



MAS ELA SE DESTACOU AO AJUDAR OS QUE EVACUARAM. ELES PARECEM GOSTAR DA AUTENTICIDADE DELA.











PAAAII,
PROTESTAR É TÃO
CHATO, E EU TO
COM FOME!

A GENTE
JÁ PODE
IR?

NÃO, MEELO. É
VITAL QUE TODOS
FIQUEMOS JUNTOS
COMO UM SÓ.

O PRESIDENTE RAIKO
PRECISA ENTENDER QUE NÓS
NÃO VAMOS A LUGAR NENHUM
ATÉ QUE ELE Mude DE
IDEIA.

E QUANTO
TEMPO
ISSO VAI
DEMORAR?

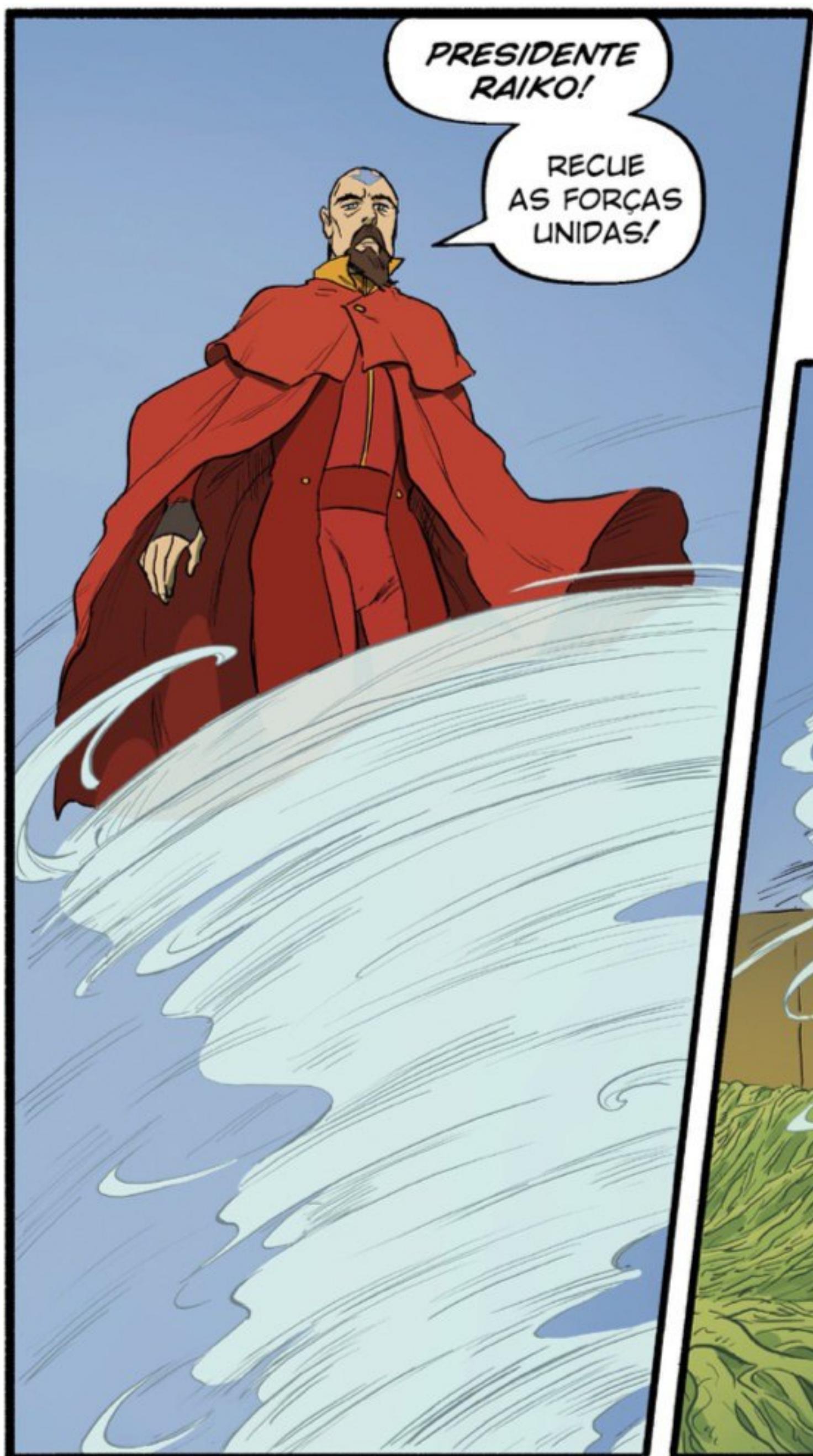
PARA UM
HOMEM TEIMOSO
COMO ELE É, PODE
SER QUE DEMORE
SEMANAS, ATÉ
MAIS.

LIÉ, E A GENTE
VAI FICAR AQUI
PRA SEMPRE...?

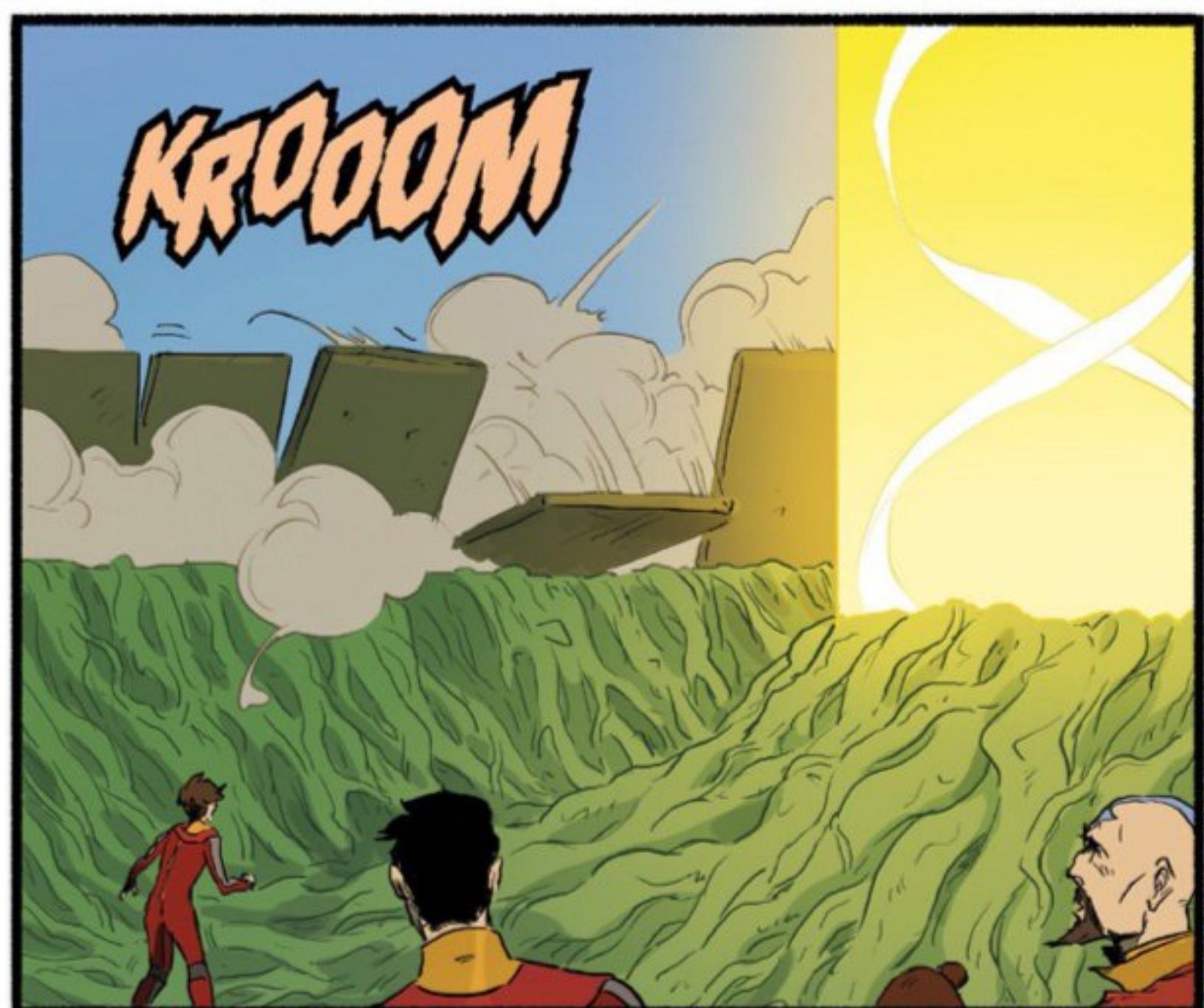
KER-CHUNK

DOBRADORES DE
AR, EVACUEM A ÁREA
IMEDIATAMENTE, OU
SERÃO FORÇADOS
A SAIR!

RAIKO
NÃO FARIA
ISSO...



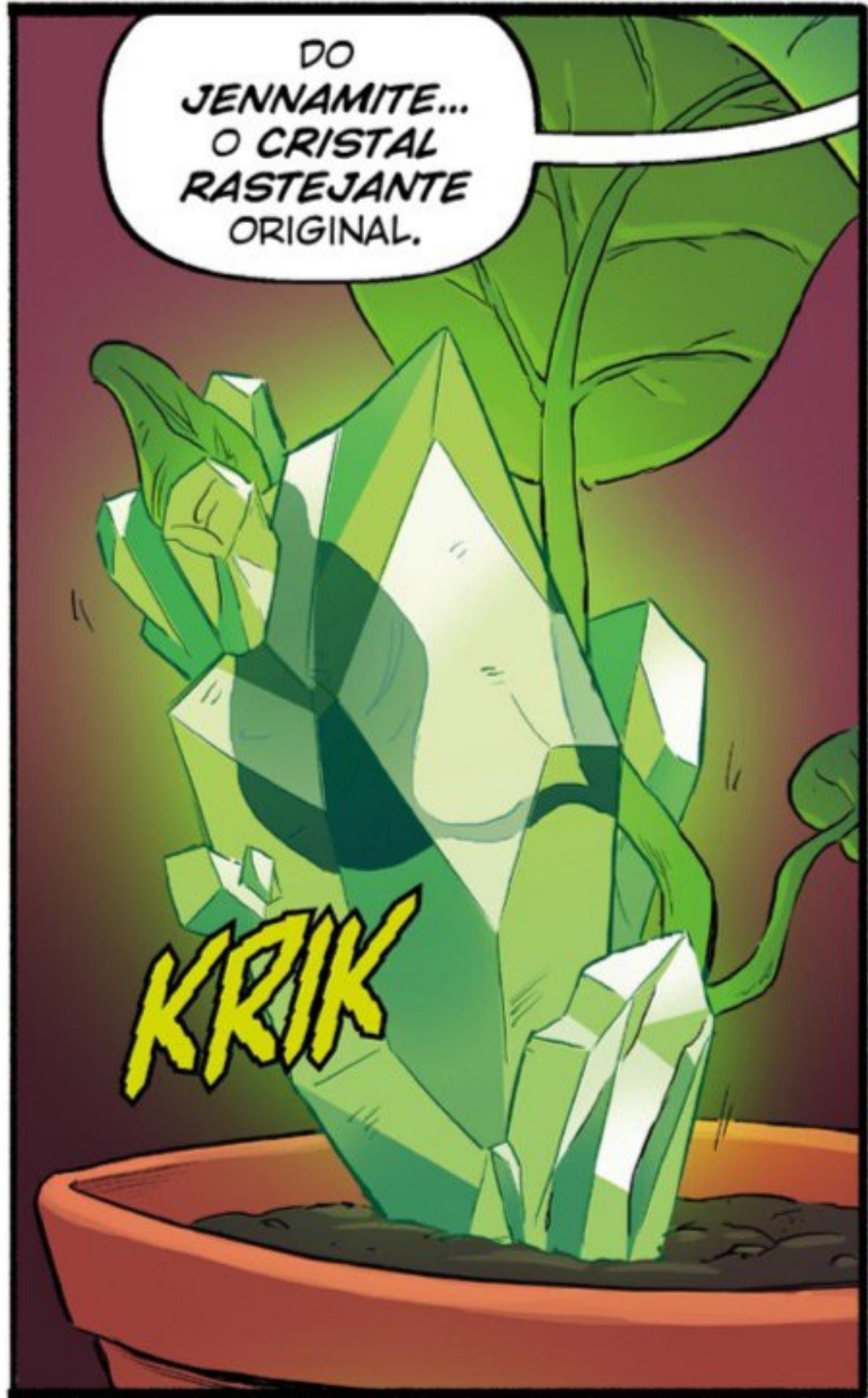


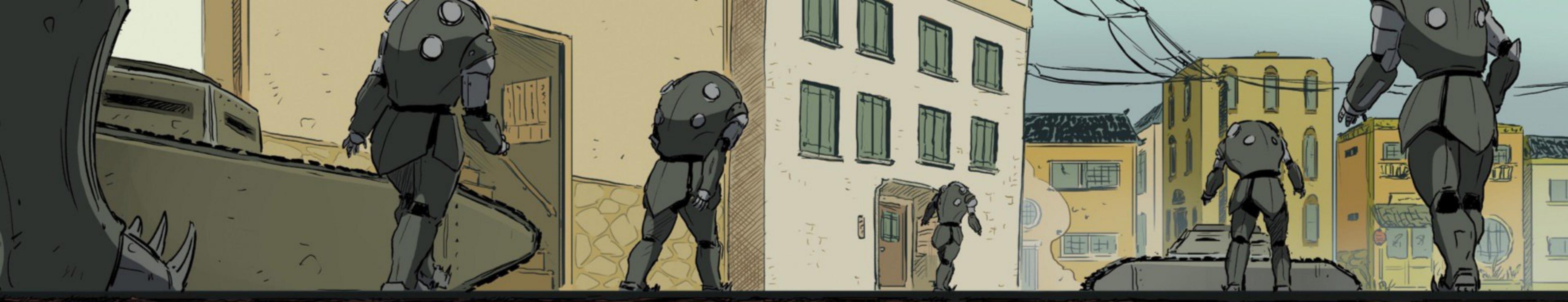








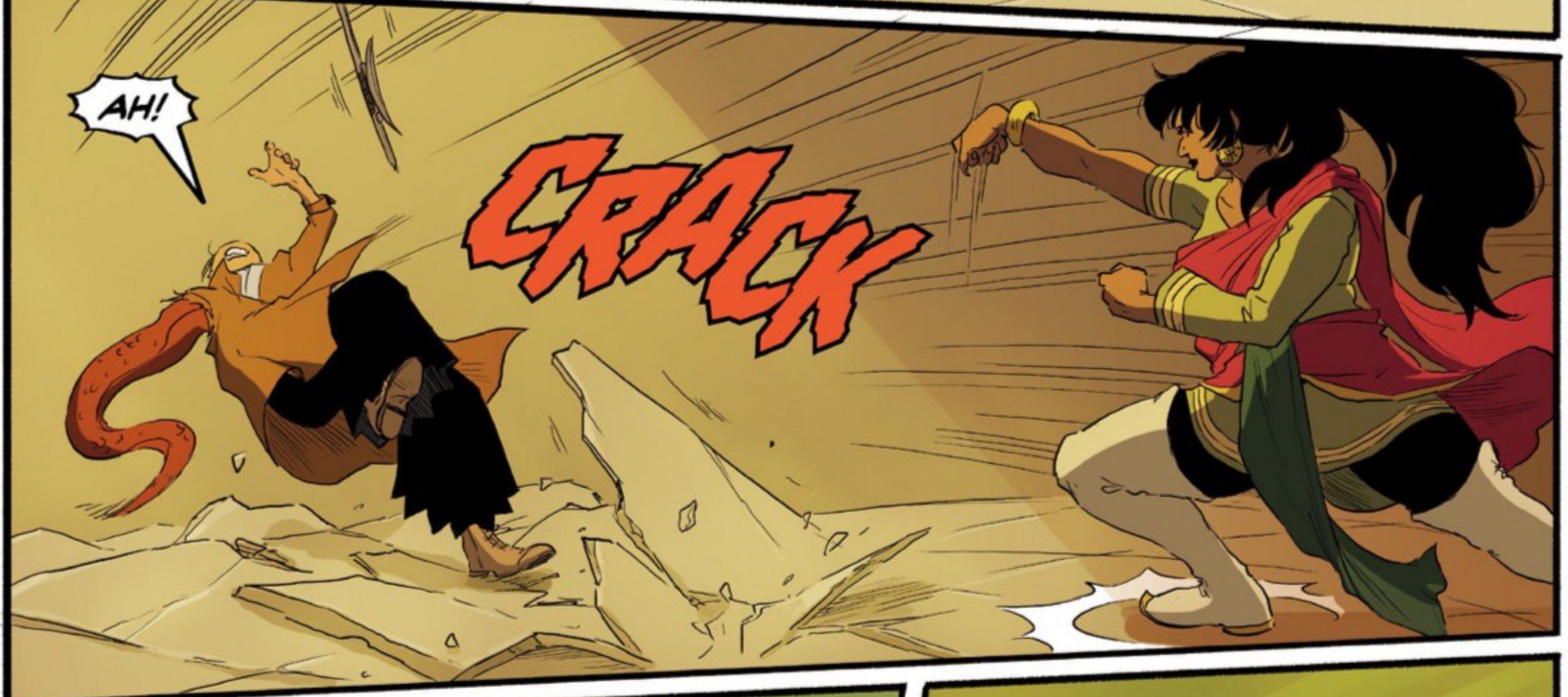


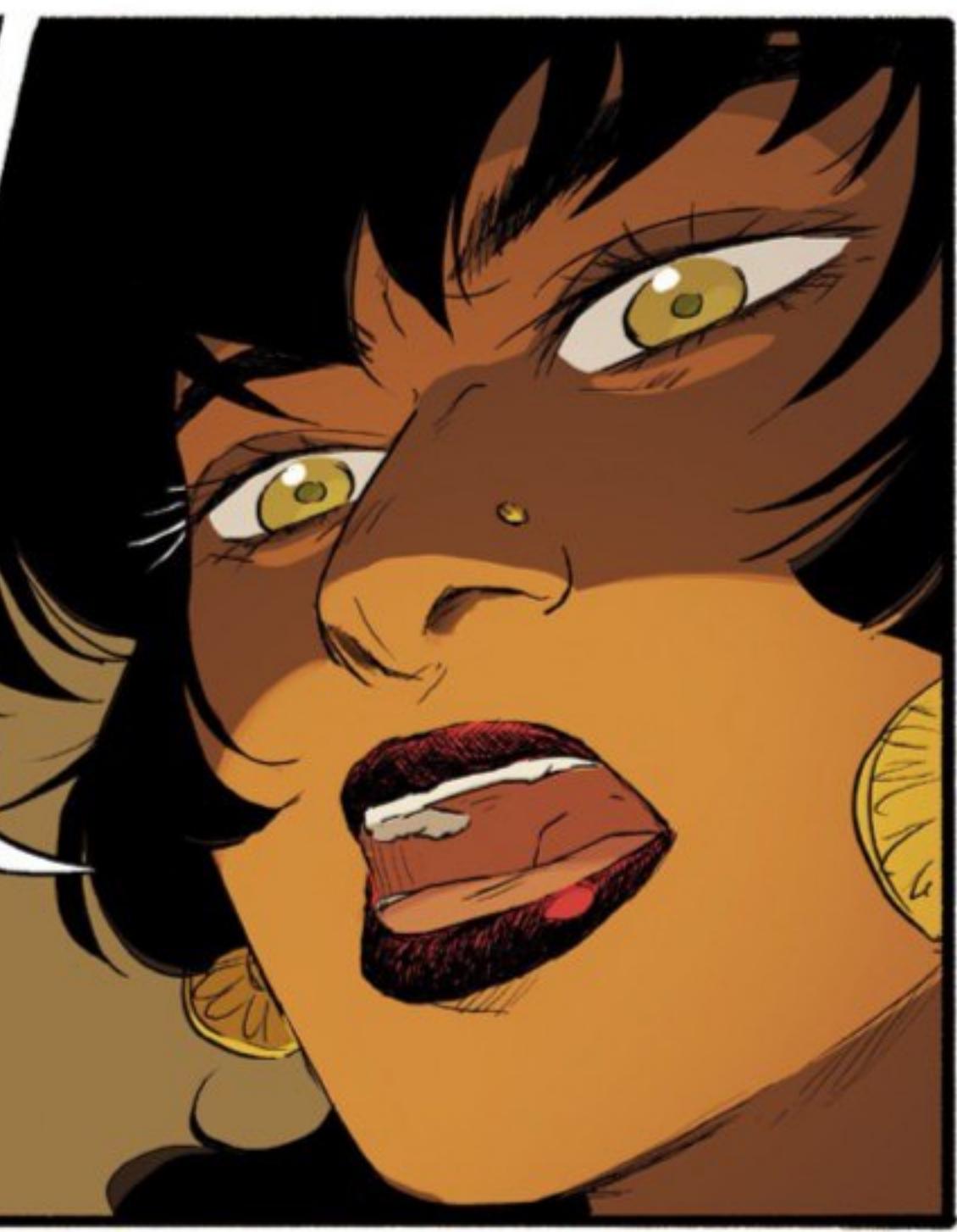




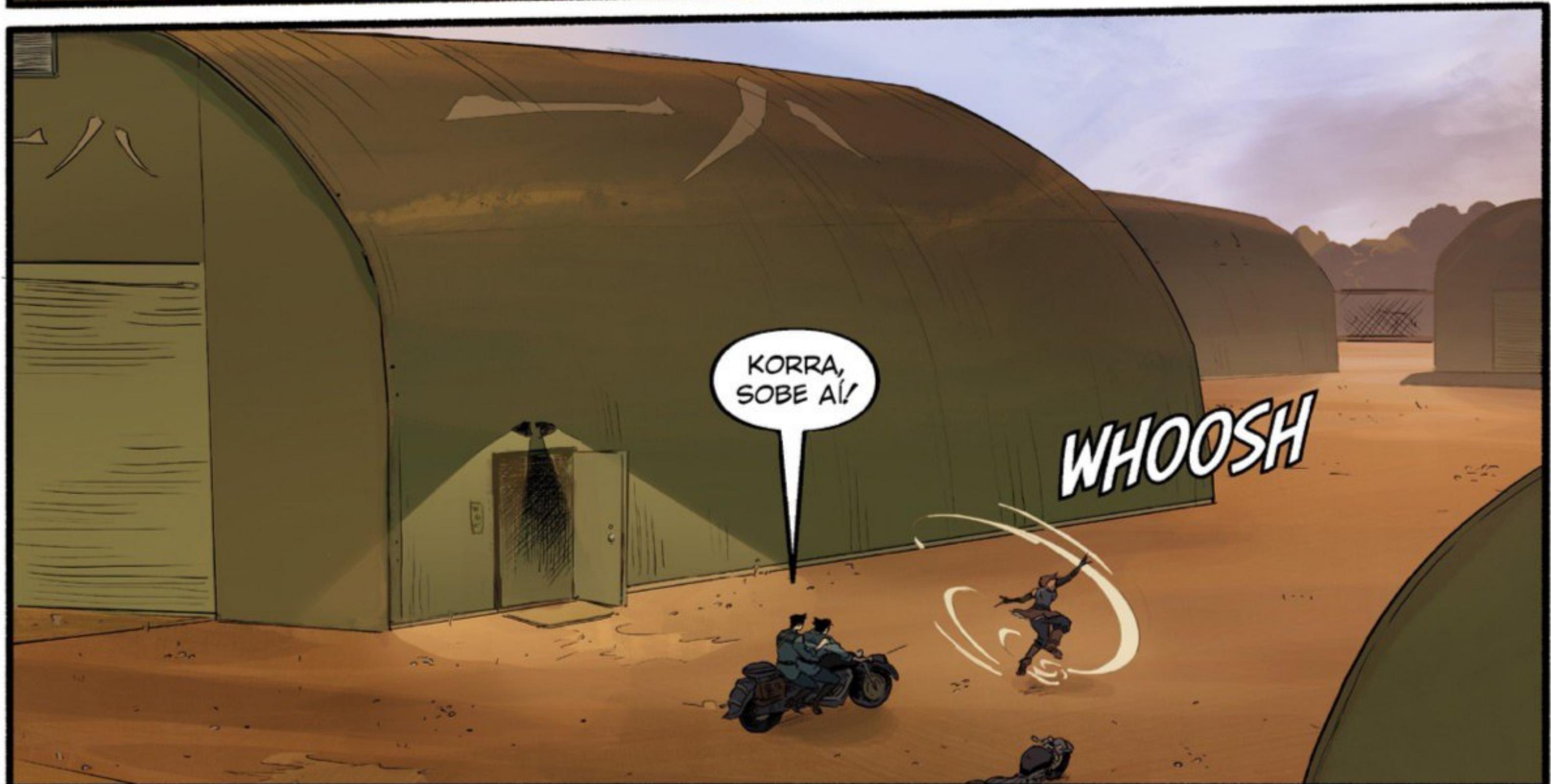












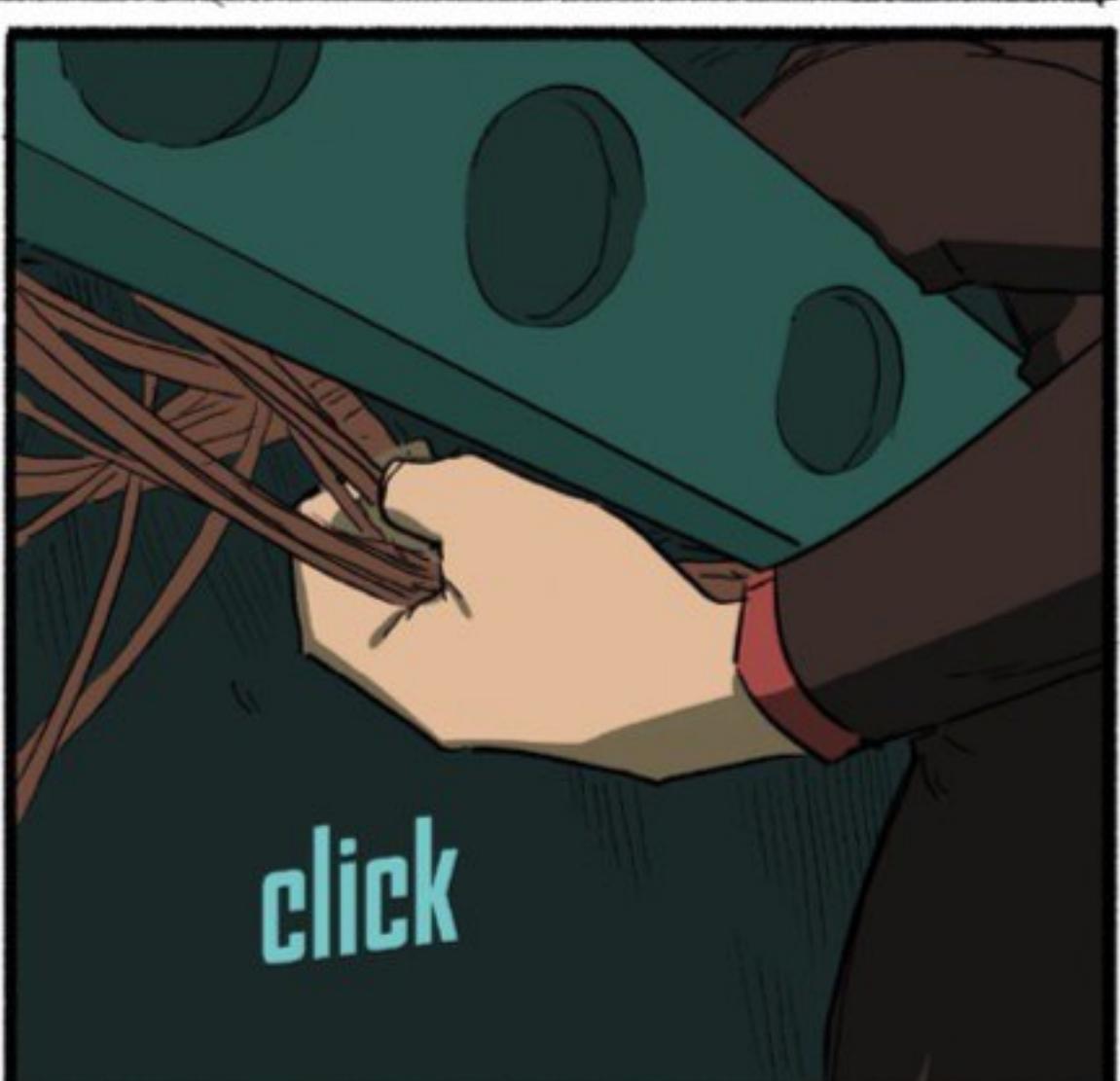




















--MODIFICAÇÕES!

OOF!

SAM



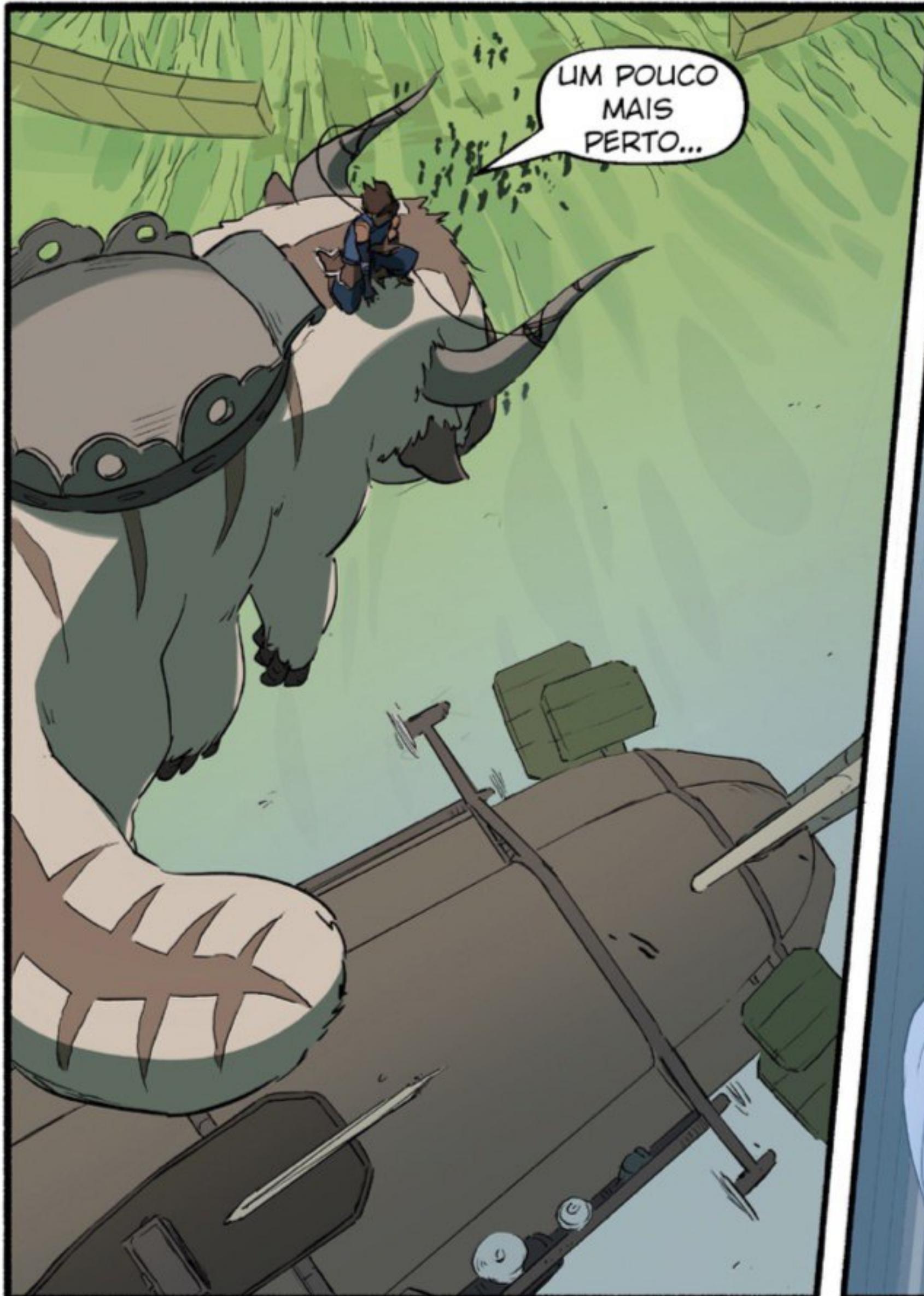
-COUGH!
-COUGH!
OBRIGADA!

TOKUGA E O PILOTO
DEVEM ESTAR
DESMAIADOS. VOU NOS
GUIAR PARA FORA
DA CIDADE.

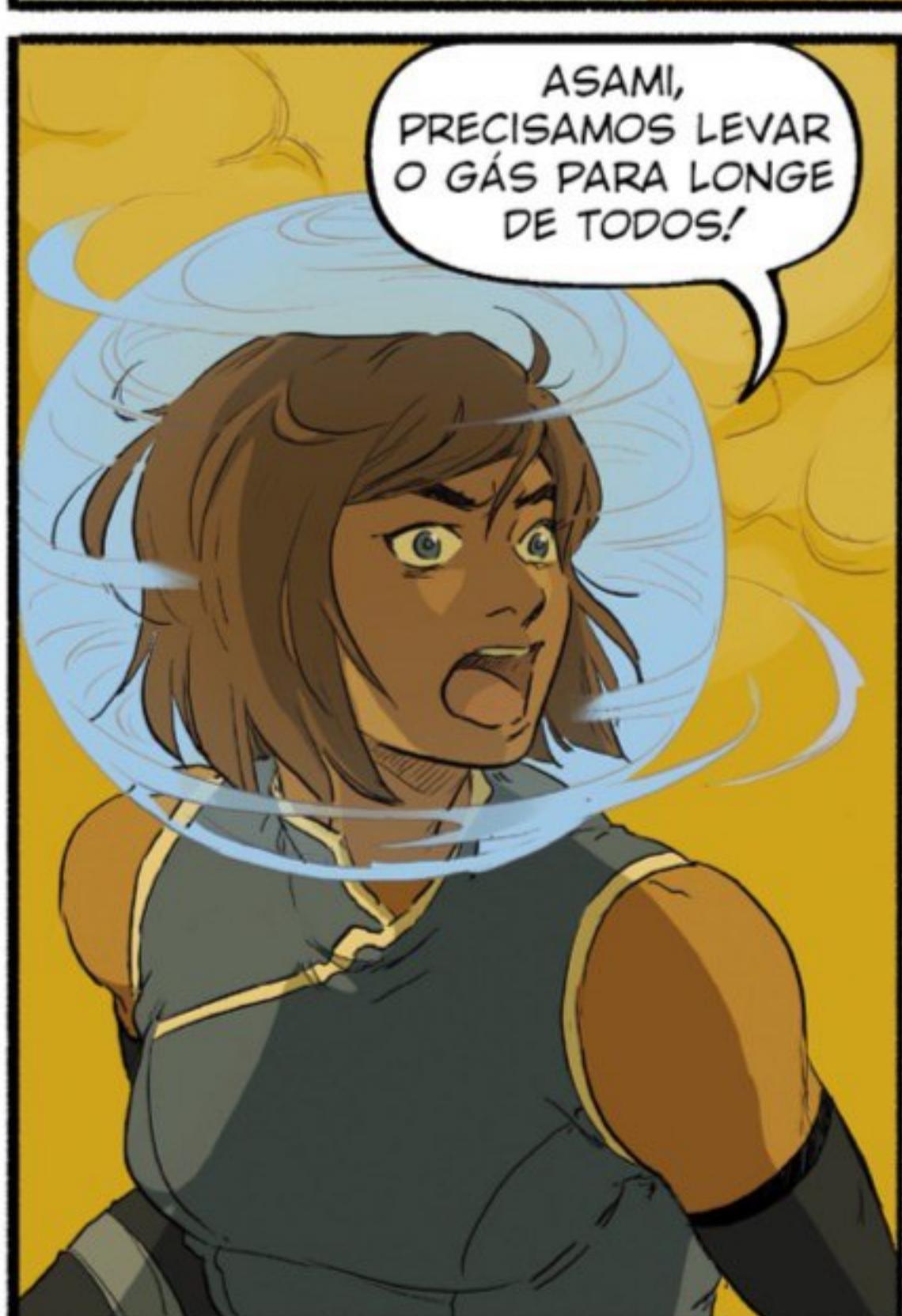
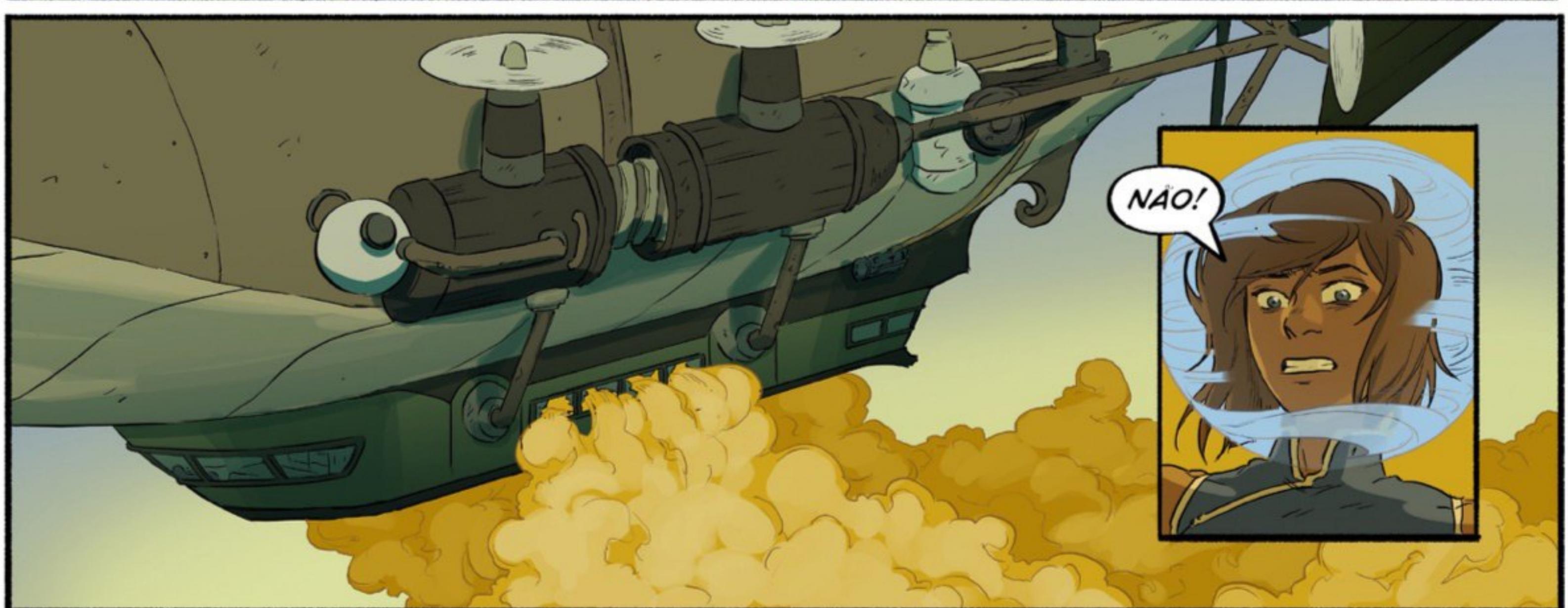
TEM LIMA COISA
PARA QUAL VOCÊ
NÃO PLANEJOU!

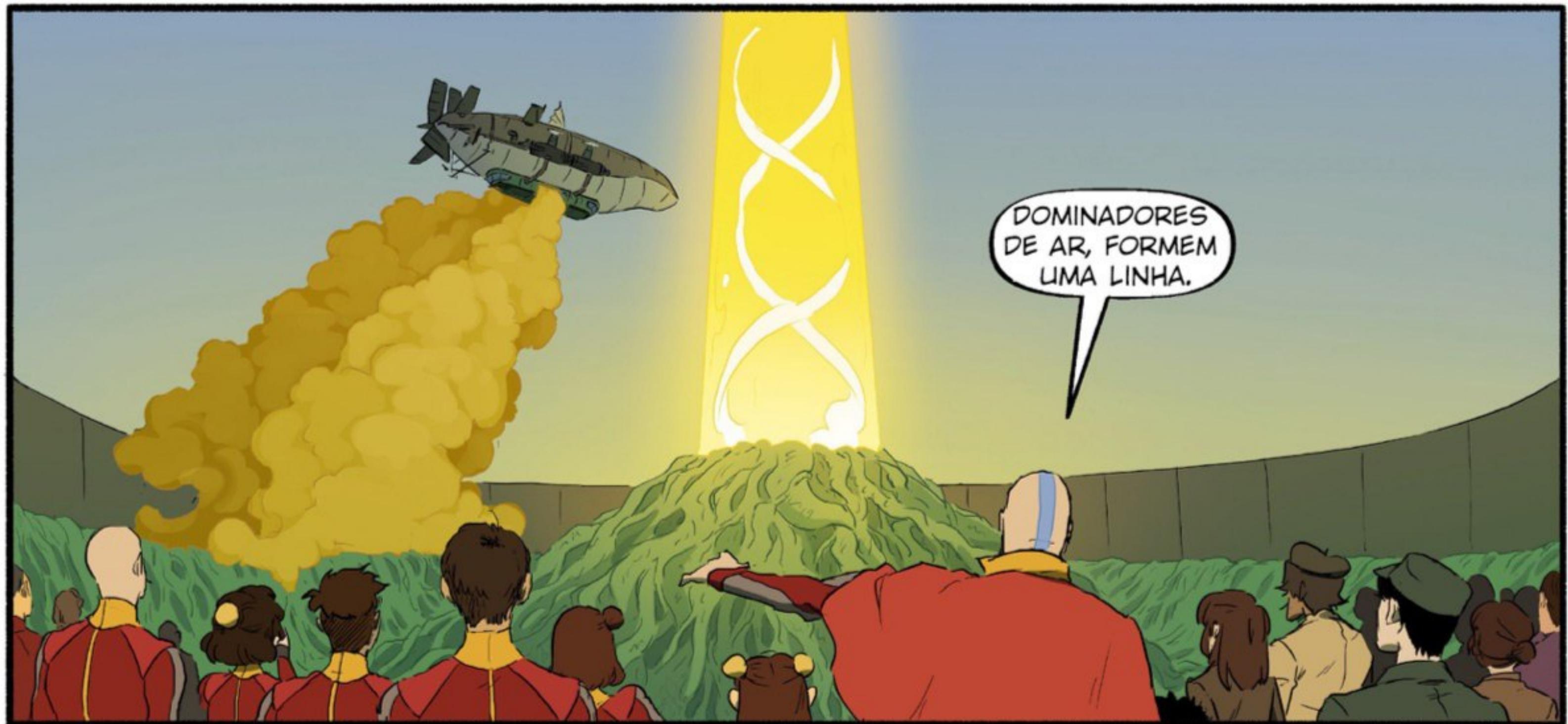
COMO--?
PARECE QUE
SER METADE
ESPÍRITO, METADE
HUMANO TEM SUAS
VANTAGENS.

-COUGH!
-COUGH!











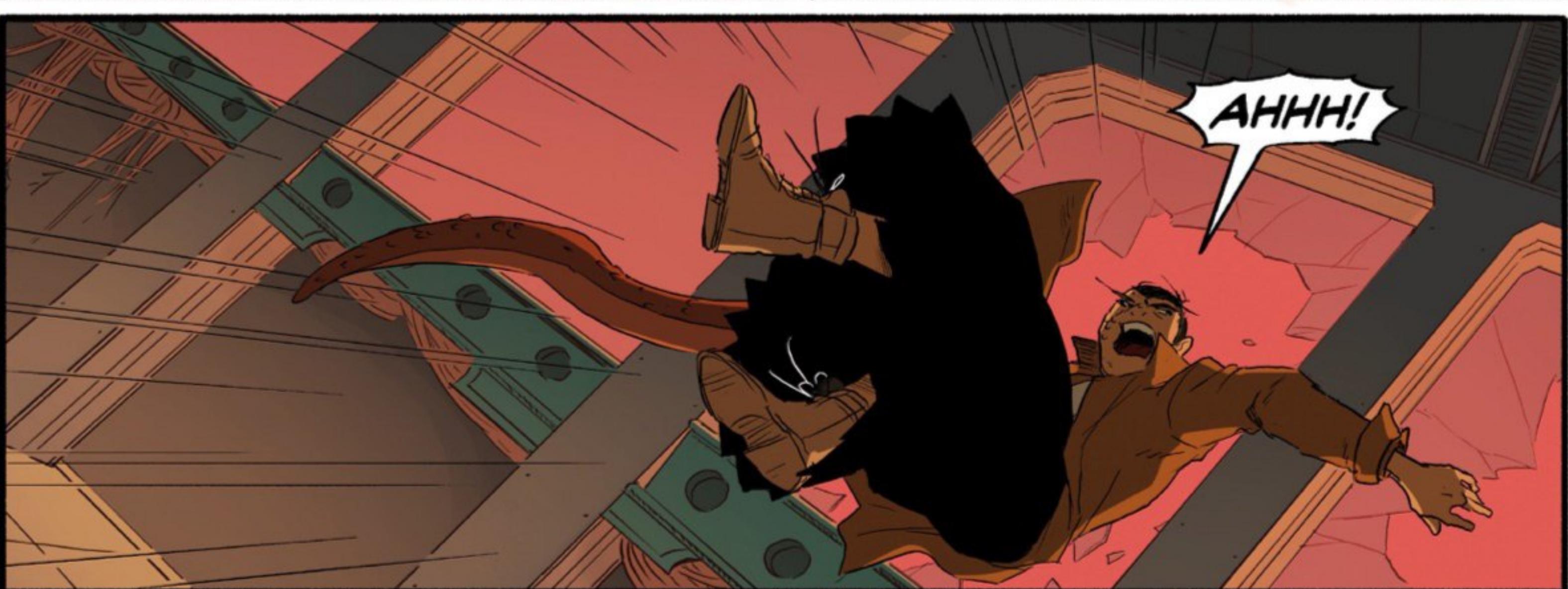


NÃO,
EU SÓ
COMECEI!

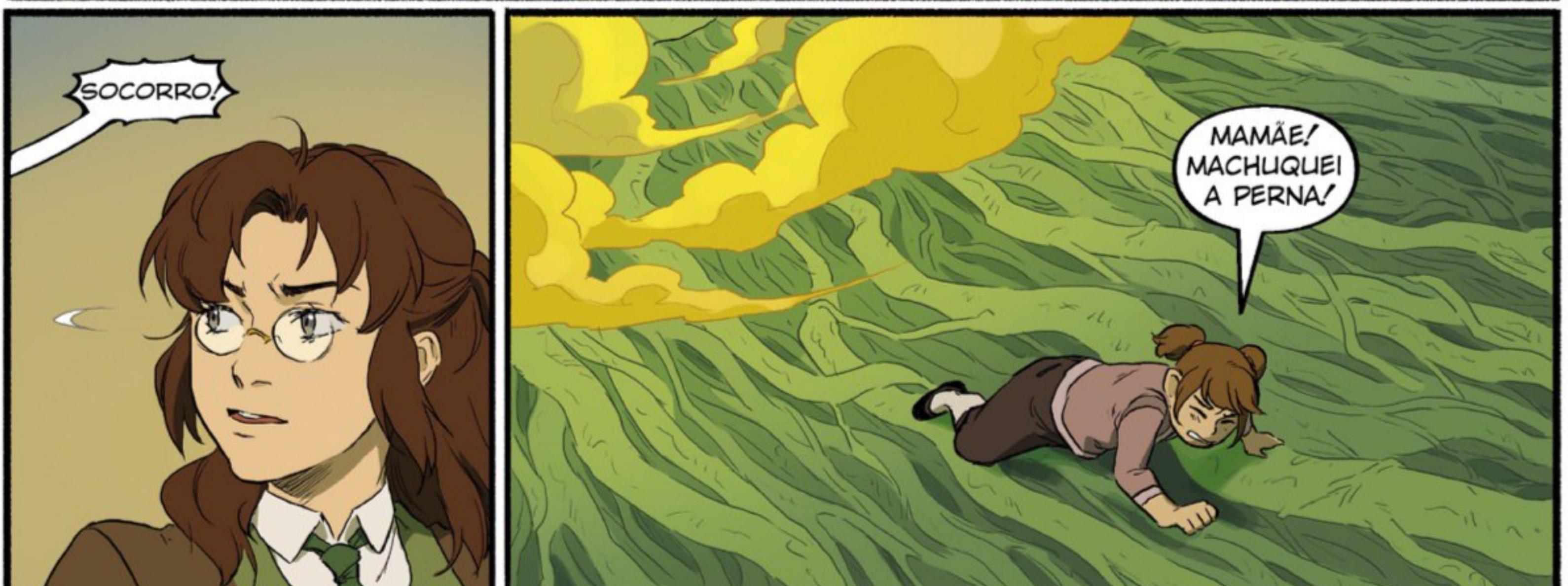
Xi!

SNAP





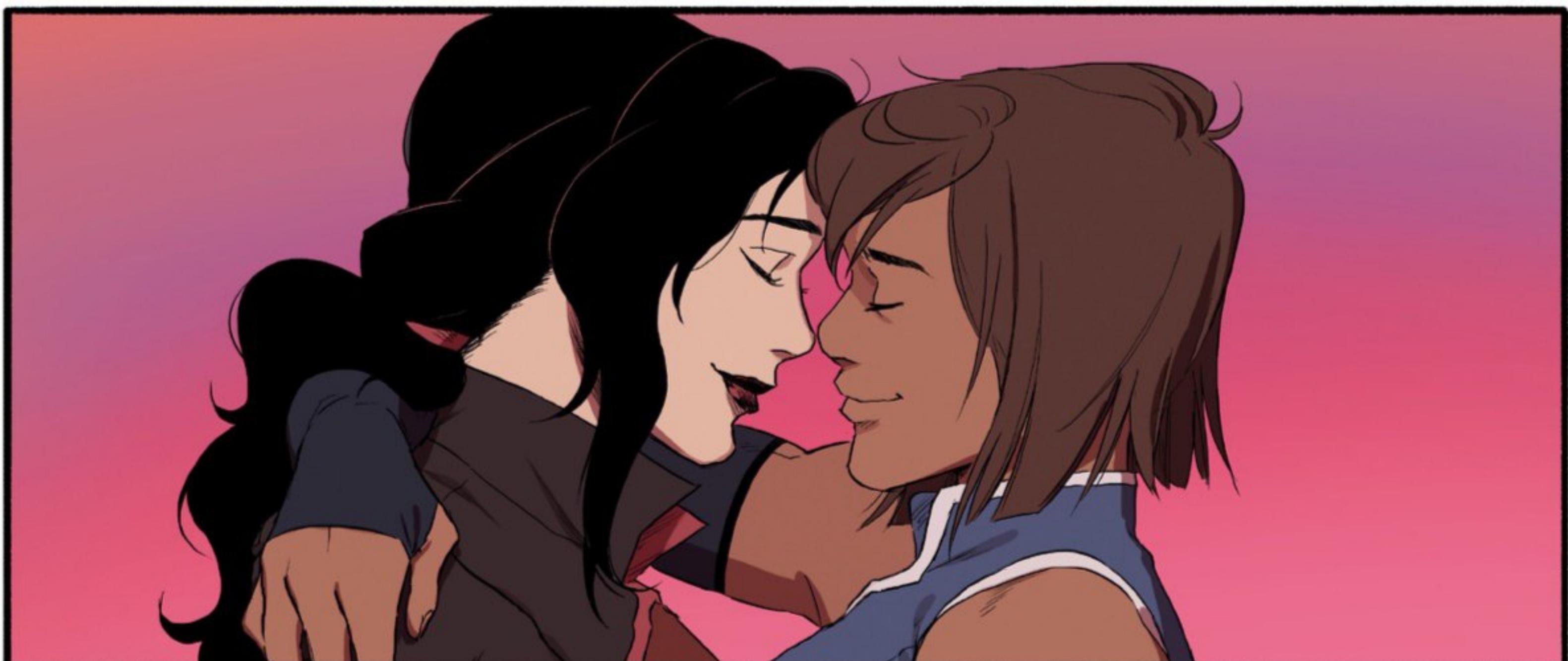


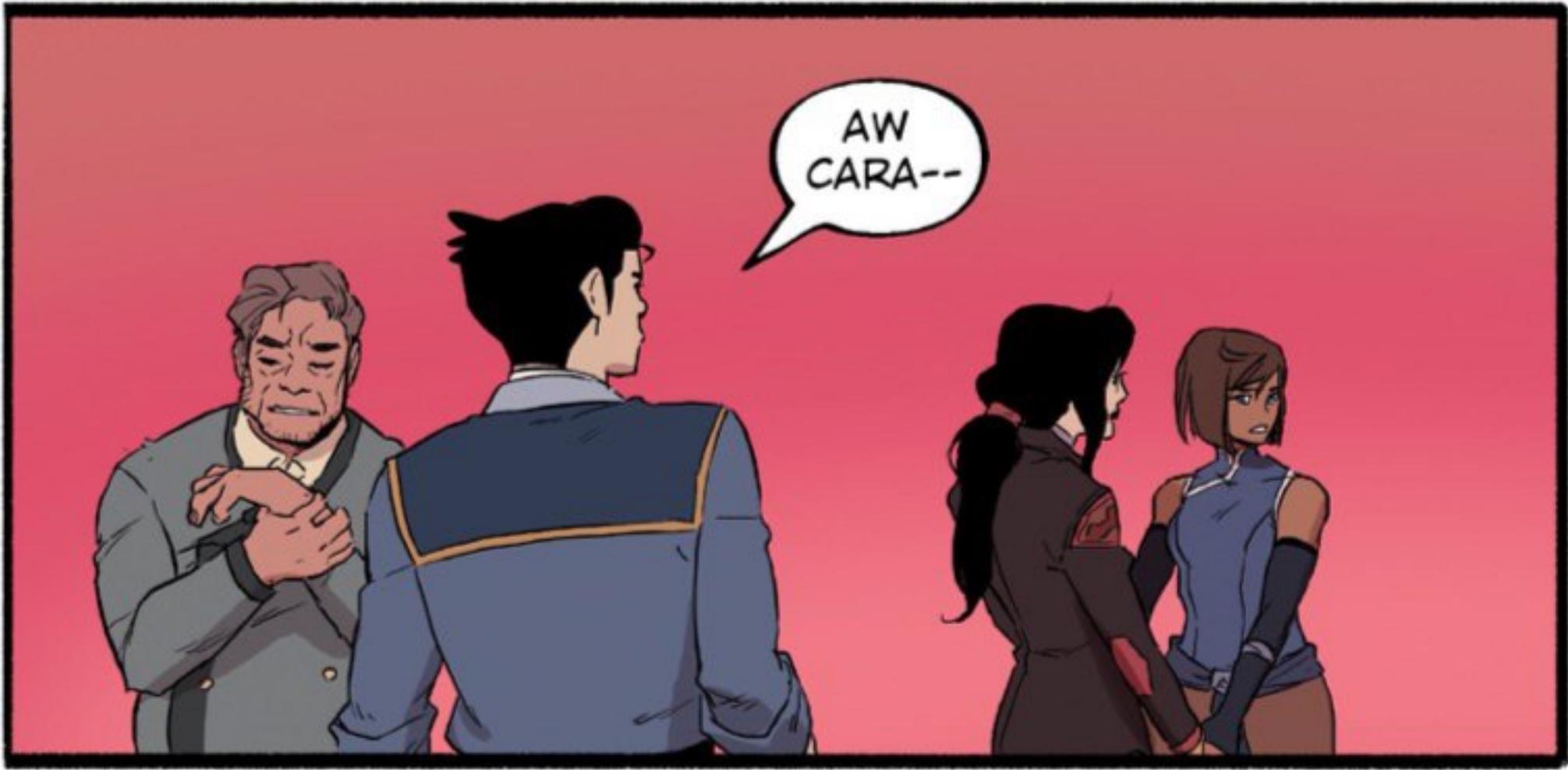






ACHO QUE NÓS
CONSEGUIMOS NOSSO
DOCU-MOVER!











TRÊS
SEMANAS
DEPOIS

"É A NOITE DA
ELEIÇÃO AQUI
EM CIDADE
REPÚBLICA!"

E AQUI É SHIRO SHINOBI
VINDO ATÉ VOCÊ ATRAVÉS DE
ONDAS DE AR, AO VIVO DO
FABULOSO SAGUÃO DO HOTEL
4 ELEMENTOS!

TODO MUNDO QUE É
ALGUÉM VEIO AQUI ESTA
NOITE EM APOIO A ZHU LI
MOON ESPERANDO VER ELA
SE TORNAR A PRÓXIMA
PRESIDENTE DA
REPÚBLICA UNIDA!

A RETIRADA APRESSADA DE
RAIKO DURANTE A CRISE
DO PORTAL DEIXOU VÁRIOS
ELETORES SUSPEITOS.

ELE SAIU MAIS
RÁPIDO DO QUE LIMA
ENGUIA-CÃO-DE-CAÇA
SENDO PERSEGUIDA POR
UM ENXAME DE
ESCORPIÕES-ABELHAS!

HAHAHAHAHA!

MUITOS LOUVARAM
O HEROÍSMO ALTRUISTA
DE ZHU LI NAQUELE DIA E
DIZEM QUE ELA É
EXATAMENTE O TIPO DE
LÍDER QUE A REPÚBLICA
UNIDA PRECISA!

MAS AS AÇÕES
FORAM O
SUFICIENTE PARA
CONQUISTAR OS
ELETORES?
DESCOBRIREMOS
EM BREVE!

COMO ESTÁ,
PARCEIRO?

BEIFONG
NÃO TE
CONTOU?

CONTOU
O QUÊ?

NÃO LEVE A MAL,
MAS AGORA QUE A
SITUAÇÃO DAS TRÍADES
ESTÁ SOB CONTROLE,
EU DECIDI SEGUIR EM
FRENTE.

ESTOU SAINDO
DA POLÍCIA.

SÉRIO? MAS EU
PENSEI QUE VOCÊ
AMAVA SER
POLICIAL.

SIM, FOI
EMOCIONANTE ENQUANTO
DUROLI. EU NÃO POSSO
SER AMARRADO. ESSE
PASSARINHO PRECISA
VOAR.

OK,
TANTO FAZ.

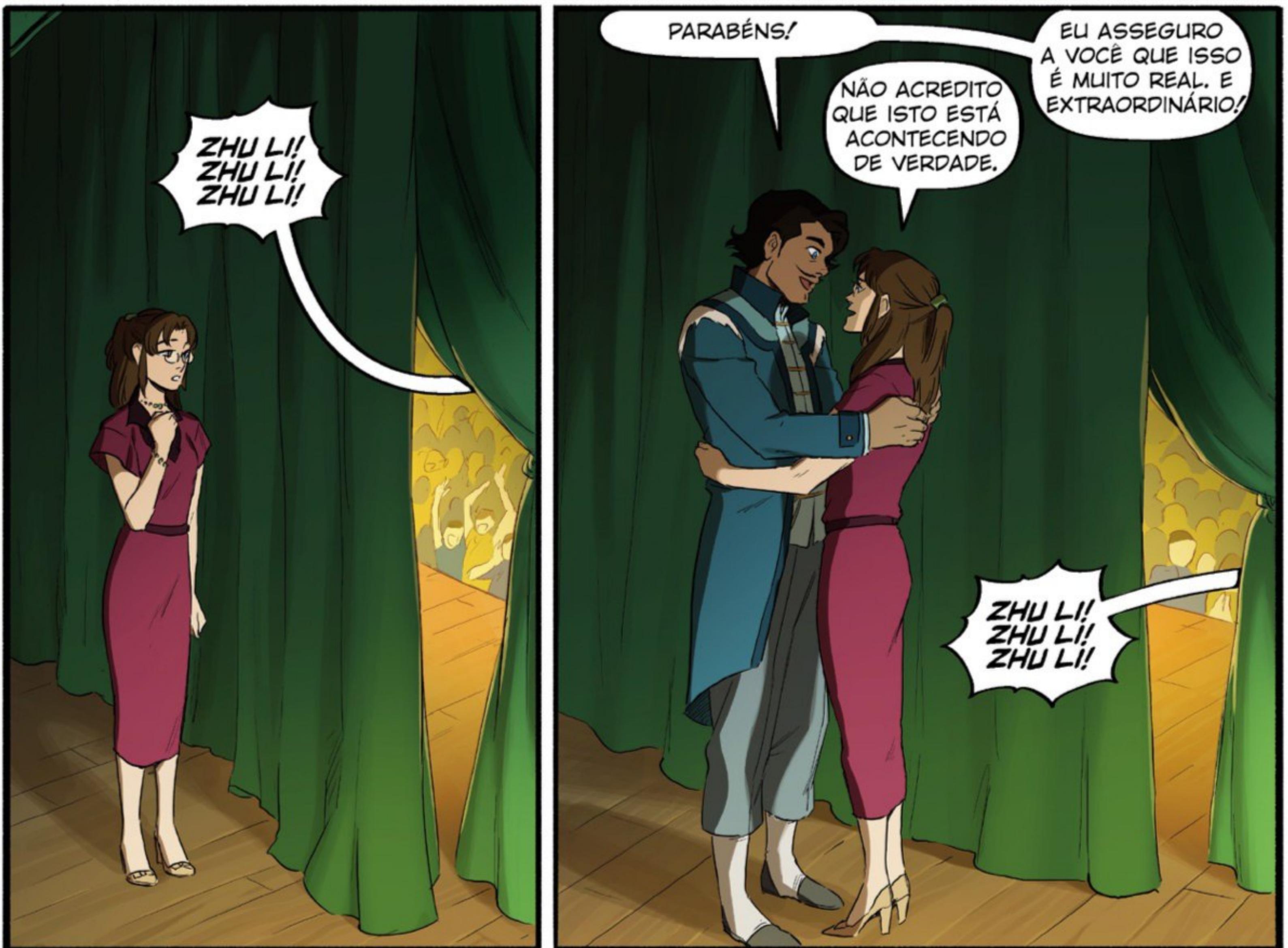
BRAVO, BRAVO MAKO, NÃO
TORNE ISSO MAIS DIFÍCIL DO
QUE PRECISA SER. TIVEMOS
UMA PARCERIA ESPECIAL, MAS
TEMO QUE SEJA A HORA DE
SEGUIRMOS UM CAMINHO
DIFERENTE.

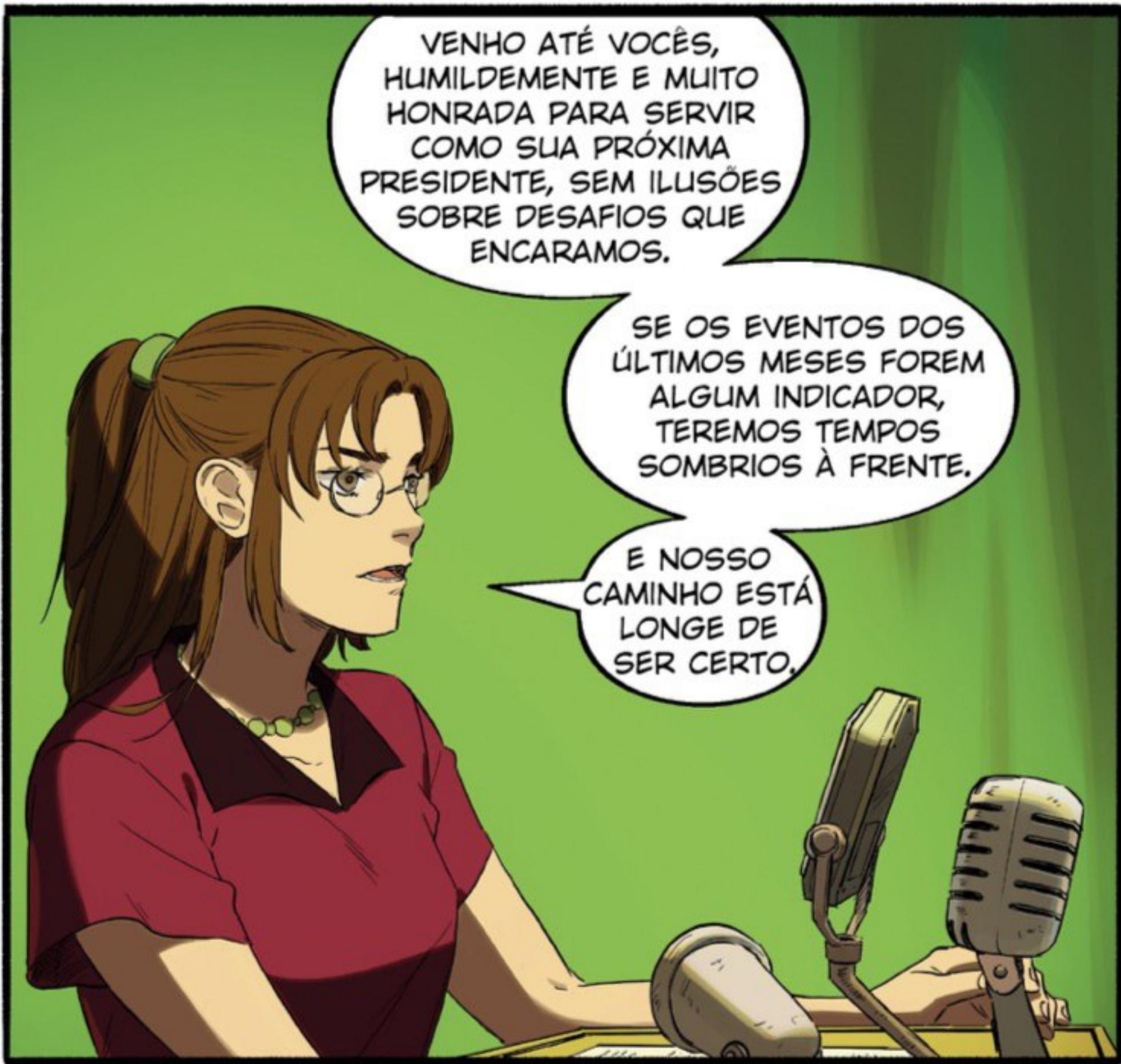
MAS EU
VOLI TE VER
EM CASA EM,
O QUE,
DUAS HORAS.

VOLI TE DAR UM
TEMPO PRA
PROCESSAR
ISSO.

=SIGH...=







EU SEI QUE PAZ E HARMONIA NÃO ACONTECEM DA NOITE PRO DIA.

AFINAL DE CONTAS, O AVATAR TEM TENTADO CONQUISTAR O EQUILÍBRIO POR MILÊNIOS E AINDA HÁ MUITO TRABALHO A SER FEITO.

SERÁ PRECISO TODOS NÓS, APOIANDO UM AO OUTRO PARA LUTAR CONTRA AS FORÇAS DO ÓDIO QUE PROCURAM JOGAR NOSSAS VIDAS NO CAOS.

EU SEI QUE O PORTAL CAUSOU MUITOS PROBLEMAS, EU TRABALHAREI DIAS E NOITES PARA RECONSTRUIR E AJUDAR OS EVACUADOS A ENCONTRAREM NOVAS CASAS.

"UM NOVO PORTAL ESPIRITUAL NO CENTRO DA CIDADE FOI ALGO QUE NENHUM DE NÓS PODERIA TER PREVISTO. MAS ESTÁ AQUI PRA FICAR."

"E AGORA WONYONG KELUM GENEROSAMENTE DOOU O TERRENO PARA NOSSA CIDADE, NÓS TEMOS QUE PLANEJAR O FUTURO DO PORTAL."

E É POR ISSO, QUE MEU PRIMEIRO ATO COMO PRESIDENTE, CONCEDEREI O PORTAL ESPIRITUAL E A ÁREA PARA A NAÇÃO DO AR.





"--MAS
SEMPRE SE
RENDEM A LUZ
PURIFICADORA."

EU TAMBÉM
AMO VOCÊ.

